



**MLS Membership Renewal for 2010 /
Bulletin d'adhésion aux Vaporistes de Montréal pour 2010**

Full membership \$ 150 per year / Membre de plein droit: 150 \$ par année

Associate membership \$ 35 per year / Membre associé: 35 \$ par année

Any change of address? (*please print*) / Changement d'adresse ? (*en lettres moulées, s'il vous plait*)

Prénom, Nom
Adresse :
Téléphone :

Any change of email address? / Changement d'adresse de courriel?

Courriel:

I agree that my address be published internally/

J'accepte que mon adresse soit publiée pour usage interne du club

★

(*check any that apply / cochez*)

I agree that my phone number be published internally/

J'accepte que mon numéro de téléphone soit publié pour usage interne du club

★

I agree that my email address be published internally/

J'accepte que mon adresse courriel soit publiée pour usage interne du club

★

I agree that my email address is used for regular communication with MLS/

J'accepte que mon courriel soit utilisé pour communication habituelle avec le MLS

★

Please mail your cheque no later than **February 1st 2010** to the following address: /
SVP, envoyez votre chèque au plus tard le **premier février 2010** à :

J.-J. Paques
5230 Hingston
Montréal, Qc
H3X 3R4

Signature :

Date :

For further information or questions please call 514 488 3604 /
Pour plus d'information ou des questions, appelez au 514 488 3604

Hello

This is the 2010 renewal form for MLS.

Would you be kind enough to fill it entirely in order that we can update our file?

In order to reduce mailing cost, we encourage you to allow us to use email links for all MLS mail; to do so, please fill carefully all the fields of the form.

Please mail your cheque with this filled form no later than **February 1st 2010** to the following address:

J.-J. Paques
5230 Hingston
Montréal, Qc
H3X 3R4

Bonjour

Voici le formulaire de renouvellement d'inscription au MLS pour l'année 2010.

Voudriez-vous avoir l'amabilité de le remplir complètement afin que nous puissions tenir nos fichiers à jour ?

Afin de réduire les coûts d'envois postaux, nous vous encourageons à nous autoriser à utiliser à l'avenir les liens de courriel pour toute correspondance du MLS ; à cette fin prenez particulièrement soin de remplir toutes les rubriques du formulaire.

Veillez faire parvenir votre chèque accompagné de ce formulaire au plus tard le **premier février 2010**
à :

J.-J. Paques
5230 Hingston
Montréal, Qc
H3X 3R4